

ей компетенции и имеющихся финансовых ресурсов, не исключая добровольные взносы; и просит также Генерального секретаря представить доклад Подготовительному комитету на его четвертой сессии и Комитету по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии на его шестой сессии;

10. *предлагает* Комитету по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии, задействуя необходимых специалистов, провести оценку и обзор хода осуществления Найробийской программы действий и достигнутых к настоящему времени результатов с учетом необходимости активно продолжать осуществление содержащихся в ней целей и задач;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая доступные секретариату Комитета по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии пути и средства выполнения своих задач.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/209. Развитие энергетических ресурсов развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, содержащуюся в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года, и Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к ее резолюции 45/199 от 21 декабря 1990 года,

ссылаясь также на свои резолюции 40/208 от 17 декабря 1985 года и 43/193 от 20 декабря 1988 года о развитии энергетических ресурсов развивающихся стран,

вновь подтверждая важность развития энергетических ресурсов развивающихся стран и необходимость принятия международным сообществом безотлагательных мер по оказанию помощи и поддержки усилиям развивающихся стран, в особенности тем из них, которые испытывают нехватку энергии, в целях развития их энергетических ресурсов, с тем чтобы удовлетворять их потребности посредством сотрудничества, помощи и инвестиций в области традиционных и новых и возобновляемых источников энергии в соответствии с их национальными планами и приоритетами,

вновь подтверждая также, что развивающиеся страны несут главную ответственность за свои стратегии и политику в области разведки и освоения своих

энергетических ресурсов, включая мобилизацию финансовых ресурсов, как внутренних, так и внешних, в целях развития своих национальных технических кадров и потенциала в энергетическом секторе,

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 40/208 и 43/193 и призывает к эффективному осуществлению всех их положений;

2. *приветствует* доклад Генерального секретаря о тенденциях в области разведки и освоения энергетических ресурсов в развивающихся странах⁷⁶ и содержащийся в нем набросок программы действий по ускорению разведки и освоения источников энергии в развивающихся странах;

3. *вновь подтверждает* необходимость обеспечения адекватного притока внешних ресурсов в поддержку национальных усилий развивающихся стран, испытывающих нехватку энергии, для финансирования их деятельности по разведке и освоению местных энергетических ресурсов;

4. *приветствует* проведение симпозиумов и других аналогичных мероприятий, предусмотренных в резолюции 40/208, и призывает заинтересованные государства-члены в сотрудничестве с соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций продолжать изучать пути и средства оказания поддержки усилиям развивающихся стран по разведке и освоению их энергетических ресурсов;

5. *подчеркивает* необходимость принятия всеобъемлющих национальных, двусторонних и многосторонних мер, особенно в области финансирования, инвестиций и технологий, а также подготовки национальных технических кадров, в целях ускорения разведки и освоения энергетических ресурсов в развивающихся странах, включая новые и возобновляемые источники энергии;

6. *подчеркивает также* необходимость учета проблем окружающей среды и развития, поскольку они касаются всех стран сообразно их соответствующим потенциалам и ответственности за глобальное ухудшение состояния окружающей среды;

7. *подчеркивает далее* важность комплексных стратегий в энергетической области и необходимость всесторонней охраны и эффективного использования энергетических ресурсов в развитых и развивающихся странах с учетом тенденций на рынках энергоносителей;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй

⁷⁶ A/45/274 - E/1990/73 и Corr. 1.

очередной сессии 1992 года всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/210. Окружающая среда и международная торговля

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию 44/228 от 22 декабря 1989 года о Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

подтверждая решение 384(XXXVII) Совета по торговле и развитию от 12 октября 1990 года, озаглавленное "Вклад ЮНКТАД, в рамках ее мандата, в устойчивое развитие"⁷⁵,

подтверждая также решение 1/25 Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию от 31 августа 1990 года, озаглавленное "Окружающая среда и развитие"⁷⁷,

вновь подтверждая заявление в отношении устойчивого развития, содержащееся в приложении II к решению 15/2 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 26 мая 1989 года⁷⁸,

1. *предлагает* Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в тесном сотрудничестве с Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и соответствующими органами Организации Объединенных Наций, принимая во внимание соответствующие разделы решения 384(XXXVII) Совета по торговле и развитию и работу, проделанную международными организациями и на других соответствующих форумах, и в соответствии с резолюцией 44/228 Генеральной Ассамблеи, в которой указывалось, что экологические проблемы и соображения играют решающую роль в деле достижения устойчивого развития для всех стран, однако не должны служить предлогом для создания неоправданных барьеров в торговле, подготовить всеобъемлющее аналитическое исследование для представления Подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию на его третьей сессии, посвященное нынешней ситуации и будущим тенденциям в отношении взаимосвязи между экологическими вопросами

и международной торговлей и охватывающее, в частности, следующие темы

a) рассмотрение вопросов торговли и окружающей среды в свете анализа, провести который было предложено Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в пункте 5 решения 384(XXXVII) Совета по торговле и развитию, касающегося устойчивого развития, в частности сокращения масштабов нищеты, и его взаимосвязи с политикой и механизмами в секторах, оказывающих значительное воздействие на состояние окружающей среды, таких как сельское хозяйство, энергетика, промышленность и транспорт, а также с соответствующей структурной политикой, например, в области предпринимательского сектора;

b) модификация Системы информации Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о торговых ограничениях для обеспечения контроля за нормами законодательства по охране окружающей среды на предмет возможных протекционистских положений, а также контроля за нетарифными мерами, которые имеют отношение к окружающей среде, в соответствии с пунктом 6 решения 384(XXXVII) Совета по торговле и развитию;

2. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию провести консультации с Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и соответствующими органами, организациями и программами Организации Объединенных Наций в рамках подготовки доклада о передаче технологий, в том числе об изучении затрудняющих передачу экологически безопасных технологий препятствий как со стороны импортеров, так и со стороны экспортеров, в соответствии с просьбой, содержащейся в решении 1/8 от 30 августа 1990 года, принятом Подготовительным комитетом Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию на его первой основной сессии, для представления Подготовительному комитету на его третьей сессии.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/211. Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на доклад Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию о работе его организационной сессии, состоявшейся в Нью-Йорке 5–16 марта 1990 года⁷⁹,

⁷⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 46 (A/45/46)*, приложение I.

⁷⁸ Там же, *сорок четвертая сессия, Дополнение № 25 (A/44/25)*, приложение I.

⁷⁹ Там же, *Дополнение № 48 (A/44/48)*.